Jos

Chapter 10

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

כִּי־	יְרוּשָׁלִַם	מֶלֶךְ	אֲדֹנִי־צֶדֶק	כִּשְׁמֹעַ	וַיְהִי
-என்று	எருசலேமின்	-அரசன்	அதோனிசேதேக்	கேட்டபோது	-மற்றும்-இருந்தது
	H3389	H4428	H0139	H8085	H1961

כַּאֲשֶׁר	וַיַּחֲרִימָהּ	הָעַי	אֶת־	יְהוֹשֻׁעַ	לָכַד	
-எவ்வாறு	-மற்றும்-அழித்தான்-அதை	-அந்த-ஆயியை	-ஐ	யோசுவா	பிடித்தான்	
		H5857	H0853	H3091	H3920	

לָעַי	עָשָׂה	כֵּן־	וּלְמַלְכָּהּ	לִירִיחוֹ	עָשָׂה	
ஆயிக்கு	செய்தான்	அவ்வாறே	-மற்றும்-அதன்-அரசனுக்கு	எரிகோவுக்கு	செய்தானோ	
H5857			H4428	H3405		

גִּבְעוֹן	יֹשְׁבֵי	הִשְׁלִימוּ	וְכִי	וּלְמַלְכָּהּ	
கிப்யோனின்	குடிகள்	சமாதானம்-செய்தனர்	-மற்றும்-என்று	-மற்றும்-அதன்-அரசனுக்கு	
H1391	H3427			H4428	

בְּקִרְבָּם׃	וַיִּהְיוּ	יִשְׂרָאֵל	אֶת־
-அவர்கள்-நடுவில்	-மற்றும்-இருந்தனர்	இஸ்ரவேல்	-ஐ
H7130	H1961	H3478	H0854

> யோசுவா ஆயீயைப் பிடித்து, முழுவதும் அழித்து, எரிகோவிற்கும் அதின் ராஜாவிற்கும் செய்தபடி, ஆயீக்கும் அதின் ராஜாவிற்கும் செய்ததையும், கிபியோனின் குடிகள் இஸ்ரவேலர்களோடு சமாதானம்செய்து அவர்களுக்குள் குடியிருக்கிறதையும், எருசலேமின் ராஜாவாகிய அதோனிசேதேக் கேள்விப்பட்டபோது,

2

כְּאַחַת	גִּבְעוֹן	גְּדוֹלָה	עִיר	כִּי	מְאֹד	וַיִּירְאוּ
-ஒன்றைப்போல	கிப்யோன்	பெரிய	நகரம்	ஏனென்றால்	மிகவும்	-மற்றும்-பயந்தனர்
H0259	H1391				H3966	H3372

הָעַי	מִן־	גְּדוֹלָה	הִיא	וְכִי	הַמַּמְלָכָה	עָרֵי
-அந்த-ஆயி	-விட	பெரிய	அது	-மற்றும்-என்று	-அந்த-அரசாட்சியின்	நகரங்களில்
H5857			H1931		H4467	

גִּבֹּרִים׃	אֲנָשֶׁיהָ	וְכָל־
வீரர்கள்	அதன்-மனிதர்கள்	-மற்றும்-எல்லா
H1368	H0376	H3605

> கிபியோன், ராஜதானி பட்டணங்களில் ஒன்றைப்போல பெரிய பட்டணமும், ஆயீயைவிட பெரியதுமாக இருந்தபடியினாலும், அதின் மனிதர்கள் எல்லோரும் பலசாலிகளாக இருந்தபடியினாலும், மிகவும் பயந்தார்கள்.

3

הוֹהָם	אֶל־	יְרוּשָׁלִַם	מֶלֶךְ	אֲדֹנִי־צֶדֶק	וַיִּשְׁלַח
ஓகாம்	-நோக்கி	எருசலேமின்	-அரசன்	அதோனிசேதேக்	-மற்றும்-அனுப்பினான்
H1944	H0413	H3389	H4428	H0139	H7971

וְאֶל־	יַרְמוּת	מֶלֶךְ־	פִּרְאָם	וְאֶל־	חֶבְרוֹן	מֶלֶךְ־
-மற்றும்-நோக்கி	யர்மூத்தின்	-அரசன்	பிர்யாம்	-மற்றும்-நோக்கி	எப்ரோனின்	-அரசன்
H0413	H3412	H4428	H6502	H0413		H4428

לֵאמֹר׃	עֶגְלוֹן	מֶלֶךְ־	דְּבִיר	וְאֶל־	לָכִישׁ	מֶלֶךְ־
சொல்லி	எக்லோனின்	-அரசன்	தெபீர்	-மற்றும்-நோக்கி	லாக்கீசின்	-அரசன்
H0559	H5700	H4428		H0413	H3923	H4428

יָפִיעַ
யாப்பியா
H3309

ஆகவே, எருசலேமின் ராஜாவாகிய அதோனிசேதேக் எபிரோனின் ராஜாவாகிய ஓகாமுக்கும், யர்மூத்தின் ராஜாவாகிய பீராமுக்கும், லாகீசின் ராஜாவாகிய யப்பியாவுக்கும், எக்லோனின் ராஜாவாகிய தெபீருக்கும் ஆள் அனுப்பி:

4

אֶת־	וְנַכֶּה	וְעִזְרֻנִי	אֵלַי	עֲלוּ־	
-ஐ	-மற்றும்-அடிப்போம்	-மற்றும்-உதவுங்கள்-எனக்கு	என்னிடம்	ஏறிவாருங்கள்	
H0853	H5221	H5826	H0413	H5927	

בְּנֵי	וְאֶת־	יְהוֹשֻׁעַ	אֶת־	הִשְׁלִימָה	כִּי־	גִּבְעוֹן
புத்திரர்	-மற்றும்-உடன்	யோசுவா	-உடன்	சமாதானம்-செய்தது	ஏனென்றால்	கிப்யோனை
	H0854	H3091	H0854			H1391

יִשְׂרָאֵל׃
இஸ்ரவேலின்
H3478

நாங்கள் கிபியோனைத் தாக்கும்படி, நீங்கள் என்னிடம் வந்து, எனக்கு உதவிசெய்யுங்கள்; அவர்கள் யோசுவாவோடும், இஸ்ரவேல் மக்களோடும் சமாதானம் செய்தார்கள் என்று சொல்லியனுப்பினான்.

5

מֶלֶךְ	הָאֱמֹרִי	מַלְכֵי	וחֲמֵשֶׁת	וַיַּעֲלוּ	וַיֵּאָסְפוּ
-அரசன்	-அந்த-எமோரியரின்	அரசர்கள்	ஐந்து	-மற்றும்-ஏறினர்	-மற்றும்-கூடினர்
H4428	H0567	H4428	H2568	H5927	H0622

מֶלֶךְ־	לָכִישׁ	מֶלֶךְ־	יַרְמוּת	מֶלֶךְ־	חֶבְרוֹן	מֶלֶךְ־	יְרוּשָׁלִַם
-அரசன்	லாக்கீசின்	-அரசன்	யர்மூத்தின்	-அரசன்	எப்ரோனின்	-அரசன்	எருசலேமின்
H4428	H3923	H4428	H3412	H4428		H4428	H3389

וַיַּחֲנוּ	מַחֲנֵיהֶם	וְכָל־	הֵם	עֶגְלוֹן
-மற்றும்-பாளயமிட்டனர்	அவர்கள்-பாளயங்கள்	-மற்றும்-எல்லா	அவர்கள்	எக்லோனின்
H2583	H4264	H3605	H1992	H5700

עָלֶיהָ׃	וַיִּלָּחֲמוּ	גִּבְעוֹן	עַל־
அதற்கு-எதிராக	-மற்றும்-போர்-செய்தனர்	கிப்யோன்	-மேல்
		H1391	

அப்படியே எருசலேமின் ராஜா, எபிரோனின் ராஜா, யர்மூத்தின் ராஜா, லாகீசின் ராஜா, எக்லோனின் ராஜா என்கிற எமோரியர்களின் ஐந்து ராஜாக்களும் கூடிக்கொண்டு, அவர்களும் அவர்களுடைய எல்லா சேனைகளும் போய், கிபியோனுக்கு முன்பாக முகாமிட்டு, அதின்மேல் யுத்தம்செய்தார்கள்.

6

אֶל־	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל־	גִּבְעוֹן	אַנְשֵׁי	וַיִּשְׁלְחוּ
-நோக்கி	யோசுவா	-நோக்கி	கிப்யோனின்	மனிதர்கள்	-மற்றும்-அனுப்பினர்
H0413	H3091	H0413	H1391	H0376	H7971

יָדֶיךָ	תָּרֶף	אַל־	לֵאמֹר	הַגִּלְגָּלָה	הַמַּחֲנֶה
உன்-கைகளை	தளர்த்து	வேண்டாம்	சொல்லி	-அந்த-கில்காலுக்கு	-அந்த-பாளயத்திற்கு
H3027	H7503	H0408	H0559	H1537	H4264

לָנוּ	וְהוֹשִׁיעָה	מְהֵרָה	אֵלֵינוּ	עֲלֵה	מֵעֲבָדֶיךָ
எங்களை	-மற்றும்-இரட்சி	விரைவாக	எங்களிடம்	ஏறிவா	உன்-அடியார்களிடமிருந்து
	H3467	H4120	H0413	H5927	H5650

כָּל־	אֵלֵינוּ	נִקְבְּצוּ	כִּי	וְעָזְרֵנוּ
எல்லா	எங்களுக்கு-எதிராக	கூடிவந்தனர்	ஏனென்றால்	-மற்றும்-உதவு-எங்களுக்கு
H3605	H0413	H6908		H5826

הָהָר׃	יֹשְׁבֵי	הָאֱמֹרִי	מַלְכֵי
-அந்த-மலையின்	குடிகள்	-அந்த-எமோரியரின்	அரசர்கள்
H2022	H3427	H0567	H4428

அப்பொழுது கிபியோனின் மனிதர்கள் கில்காலில் இருக்கிற முகாமிற்கு யோசுவாவிடம் ஆள் அனுப்பி: உமது அடியார்களைக் கைவிடாமல், சீக்கிரமாக எங்களிடம் வந்து, எங்களைக் காப்பாற்றி, எங்களுக்கு உதவிசெய்யும்; மலை தேசங்களிலே குடியிருக்கிற எமோரியர்களின் ராஜாக்கள் எல்லோரும் எங்களுக்கு விரோதமாகக் கூடினார்கள் என்று சொல்லச் சொன்னார்கள்.

7

וַיַּעַל	יְהוֹשֻׁעַ	מִן־	הַגִּלְגָּל	הוּא	וְכָל־
-மற்றும்-ஏறினான்	யோசுவா	-இருந்து	-அந்த-கில்கால்	அவன்	-மற்றும்-எல்லா
H5927	H3091		H1537	H1931	H3605

עַם	הַמִּלְחָמָה	עִמּוֹ	וְכֹל	גִּבּוֹרֵי	הֶחָיִל׃
ஜனங்கள்	-அந்த-போரின்	அவனோடு	-மற்றும்-எல்லா	வீரர்கள்	-அந்த-பலத்தின்
	H4421		H3605	H1368	H2428

פ
פ

> உடனே யோசுவாவும் அவனோடு எல்லா யுத்தமனிதர்களும், எல்லா பராக்கிரமசாலிகளும் கில்காலிலிருந்து போனார்கள்.

8

וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֶל־	יְהוֹשֻׁעַ	אַל־	תִּירָא	מִפְּנֵיהֶם
-மற்றும்-சொன்னார்	யெகோவா	-நோக்கி	யோசுவா	வேண்டாம்	பயப்படு	அவர்களுக்கு
H0559	H3068	H0413	H3091	H0408	H3372	H1992

כִּי	בְיָדְךָ	נְתַתִּים	לֹא־	יַעֲמֹד	אִישׁ
ஏனென்றால்	உன்-கையில்	கொடுத்தேன்-அவர்களை	இல்லை	நிற்பான்	மனிதன்
	H3027	H5414	H3808	H5975	H0376

מֵהֶם	בְּפָנֶיךָ׃
அவர்களில்	உன்-முன்
H1992	H6440

> யெகோவா யோசுவாவை நோக்கி: அவர்களுக்குப் பயப்படாதே; உன் கைகளில் அவர்களை ஒப்புக்கொடுத்தேன்; அவர்களில் ஒருவரும் உனக்கு முன்பாக நிற்பதில்லை என்றார்.

9

וַיָּבֹא	אֲלֵיהֶם	יְהוֹשֻׁעַ	פִּתְאֹם	כָּל־	הַלַּיְלָה	עָלָה
-மற்றும்-வந்தான்	அவர்களிடம்	யோசுவா	திடீரென	எல்லா	-அந்த-இரவு	ஏறினான்
H0935	H0413	H3091	H6597	H3605	H3915	H5927

מִן־	הַגִּלְגָּל׃
-இருந்து	-அந்த-கில்கால்
	H1537

> யோசுவா கில்காலிலிருந்து இரவுமுழுவதும் நடந்து, திடீரென்று அவர்கள்மேல் வந்துவிட்டான்.

10

וַיְהֻמָם	יְהוָה	לִפְנֵי	יִשְׂרָאֵל	וַיַּכֵּם
-மற்றும்-கலங்கடித்தார்	யெகோவா	முன்	இஸ்ரவேலின்	-மற்றும்-அடித்தான்-அவர்களை
H2000	H3068	H6440	H3478	H5221

מַכָּה־	גְדוֹלָה	בְּגִבְעוֹן	וַיִּרְדְּפֵם	דֶּרֶךְ	מַעֲלֵה
அடிப்பு	பெரிய	கிப்யோனில்	-மற்றும்-துரத்தினான்-அவர்களை	வழியாக	ஏற்றம்
H4347		H1391	H7291	H1870	

בֵּית־חוֹרֹן	וַיַּכֵּם	עַד־	עֲזֵקָה	וְעַד־
பெத்கோரோனின்	-மற்றும்-அடித்தான்-அவர்களை	வரை	அசேக்கா	-மற்றும்-வரை
H1032	H5221	H5704	H5825	H5704

מַקֵּדָה׃
மக்கேதா
H4719

> யெகோவாவோ அவர்களை இஸ்ரவேலுக்கு முன்பாகக் கலங்கச்செய்தார்; ஆகவே அவர்களைக் கிபியோனிலே மகா பயங்கரமாகத் தாக்கி, பெத்தொரோனுக்குப் போகிற வழியிலே துரத்தி, அசெக்கா மற்றும் மக்கெதாவரைக்கும் முறியடித்தார்கள்.

11

הֵם	יִשְׂרָאֵל	מִפְּנֵי	בְּנֻסָם	וַיְהִי
அவர்கள்	இஸ்ரவேலின்	முன்னிலையிலிருந்து	அவர்கள்-ஓடுகையில்	-மற்றும்-இருந்தது
H1992	H3478	H6440	H5127	H1961

אֲבָנִים	עֲלֵיהֶם	הִשְׁלִיךְ	וַיהוָה	בֵּית־חוֹרֹן	בְּמוֹרַד
கற்கள்	அவர்கள்-மேல்	எறிந்தார்	-மற்றும்-யெகோவா	பெத்கோரோனின்	-இறக்கத்தில்
H0068		H7993	H3068	H1032	H4174

רַבִּים	וַיָּמֻתוּ	עֲזֵקָה	עַד־	הַשָּׁמַיִם	מִן־	גְּדֹלוֹת
அநேகர்	-மற்றும்-இறந்தனர்	அசேக்கா	வரை	-அந்த-வானத்திலிருந்து	-இருந்து	பெரிய
	H4191	H5825	H5704	H8064		

הָרְגוּ	מֵאֲשֶׁר	הַבָּרָד	בְּאַבְנֵי	מֵתוּ	אֲשֶׁר־	
கொன்றனர்	-விட	-அந்த-ஆலங்கட்டியின்	-ஆலங்கட்டிக்-கற்களால்	இறந்தனர்	-யார்	
H2026		H1259	H0068	H4191		

ס	בֶּחָרֶב׃	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי
ס	வாளால்	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்
	H2719	H3478	

> அவர்கள் பெத்தொரோனிலிருந்து இறங்குகிற வழியிலே இஸ்ரவேலுக்கு முன்பாக ஓடிப்போகும்போது, அசெக்காவரைக்கும் ஓடுகிற அவர்கள்மேல் யெகோவா வானத்திலிருந்து பெரிய கல்மழைகளை விழச்செய்தார், அவர்கள் இறந்தார்கள்; இஸ்ரவேல் மக்களுடைய பட்டயத்தால் கொல்லப்பட்டவர்களைவிட கல்மழையினால் இறந்தவர்கள் அதிகமாக இருந்தார்கள்.

12

יְהוָה	תֵּת	בְּיוֹם	לַיהוָה	יְהוֹשֻׁעַ	יְדַבֵּר	אָז
யெகோவா	கொடுத்த	-நாளில்	யெகோவாவிடம்	யோசுவா	பேசினான்	அப்பொழுது
H3068	H5414	H3117	H3068	H3091	H1696	

וַיֹּאמֶר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	לִפְנֵי	הָאֱמֹרִי	אֶת־
-மற்றும்-சொன்னான்	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்	முன்	-அந்த-எமோரியரை	-ஐ
H0559	H3478		H6440	H0567	H0853

וְיָרֵחַ	דּוֹם	בְּגִבְעוֹן	שֶׁמֶשׁ	יִשְׂרָאֵל	לְעֵינֵי
-மற்றும்-சந்திரனே	நில்	கிப்யோனில்	சூரியனே	இஸ்ரவேலின்	கண்களுக்கு-முன்
H3394		H1391	H8121	H3478	

אַיָּלוֹן׃	בְּעֵמֶק
அய்யாலோனின்	-பள்ளத்தாக்கில்
H0357	H6010

> யெகோவா எமோரியர்களை இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு முன்பாக ஒப்புக்கொடுக்கிற அந்த நாளிலே, யோசுவா யெகோவாவை நோக்கிப் பேசி, பின்பு இஸ்ரவேலின் கண்களுக்கு முன்பாக: சூரியனே, நீ கிபியோன்மேலும், சந்திரனே, நீ ஆயலோன் பள்ளத்தாக்கின்மேலும் நில்லுங்கள் என்றான்.

13

יָקֹם	עַד־	עָמַד	וְיָרֵחַ	הַשֶּׁמֶשׁ	וַיִּדֹּם
பழிவாங்கியது	வரை	நின்றது	-மற்றும்-சந்திரன்	-அந்த-சூரியன்	-மற்றும்-நின்றது
H5358	H5704	H5975	H3394	H8121	

סֵפֶר	עַל־	כְּתוּבָה	הֲיֹא	הֲלֹא־	אֹיְבָיו	גּוֹי
புத்தகத்தில்	-மேல்	எழுதப்பட்டுள்ளது	அது	-அல்லவா	அதன்-எதிரிகளை	தேசம்
		H3789	H1931	H3808	H0341	

הַשָּׁמַיִם	בַּחֲצִי	הַשֶּׁמֶשׁ	וַיַּעֲמֹד	הַיָּשָׁר
-அந்த-வானத்தின்	-நடுவில்	-அந்த-சூரியன்	-மற்றும்-நின்றது	-அந்த-யாஷாரின்
H8064	H2677	H8121	H5975	H3477

תָּמִים׃	כְּיוֹם	לָבוֹא	אָץ	וְלֹא־
முழுமையான	-போல-நாள்	போக	விரைந்தது	-மற்றும்-இல்லை
H8549	H3117	H0935	H0213	H3808

> அப்பொழுது மக்கள் தங்களுடைய எதிரிகளுக்கு நீதியைச் சரிக்கட்டும்வரைக்கும் சூரியன் நின்றது, சந்திரனும் நின்றது; இது யாசேரின் புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கவில்லையா; அப்படியே சூரியன் மறைவதற்குத் துரிதப்படாமல், ஏறக்குறைய ஒருபகல் முழுவதும் நடுவானத்தில் நின்றது.

14

לְפָנָיו	הַהוּא	כַּיּוֹם	הָיָה	וְלֹא
அதற்கு-முன்	-அந்த-அது	-அந்த-நாள்-போல	இருந்தது	-மற்றும்-இல்லை
H6440	H1931	H3117	H1961	H3808

יְהוָה	כִּי	אִישׁ	בְּקוֹל	יְהוָה	לִשְׁמֹעַ	וְאַחֲרָיו
யெகோவா	ஏனென்றால்	மனிதனின்	குரலை	யெகோவா	கேட்க	-மற்றும்-அதற்கு-பின்
H3068		H0376		H3068	H8085	

פ	לְיִשְׂרָאֵל׃	נִלְחָם
פ	இஸ்ரவேலுக்காக	போர்-செய்தார்
	H3478	

இப்படிக் யெகோவா ஒரு மனிதனுடைய சொல்லைக் கேட்ட அந்த நாளைப்போன்ற ஒருநாள் அதற்கு முன்னும் இல்லை, அதற்குப் பின்னும் இல்லை; யெகோவா இஸ்ரவேலுக்காக யுத்தம்செய்தார்.

15

אֶל־	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיָּשָׁב
-நோக்கி	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-திரும்பினான்
H0413		H3478	H3605	H3091	H7725

הַגִּלְגָּלָה׃	הַמַּחֲנֶה
-அந்த-கில்காலுக்கு	-அந்த-பாளயத்திற்கு
H1537	H4264

பின்பு யோசுவா இஸ்ரவேலர்கள் அனைவரோடும் கில்காலில் இருக்கிற முகாமிற்குத் திரும்பினான்.

16

וַיֵּחָבְאוּ	הָאֵלֶּה	הַמְּלָכִים	חֲמֵשֶׁת	וַיָּנֻסוּ
-மற்றும்-ஒளிந்துகொண்டனர்	-அந்த-இவர்கள்	-அந்த-அரசர்கள்	ஐந்து	-மற்றும்-ஓடினர்
H2244	H0428	H4428	H2568	H5127

בְּמַקֵּדָה׃	בַּמְּעָרָה
மக்கேதாவில்	-குகையில்
H4719	H4631

அந்த ஐந்து ராஜாக்களும் ஓடிப்போய், மக்கெதாவிலிருக்கிற ஒரு குகையில் ஒளிந்துகொண்டார்கள்.

17

חֲמֵשֶׁת	נִמְצְאוּ	לֵאמֹר	לִיהוֹשֻׁעַ	וַיֻּגַּד
ஐந்து	கண்டுபிடிக்கப்பட்டனர்	சொல்லி	யோசுவாவுக்கு	-மற்றும்-அறிவிக்கப்பட்டது
H2568	H4672	H0559	H3091	H5046

בְּמַקֵּדָה׃	בַּמְּעָרָה	נֶחְבְּאִים	הַמְּלָכִים
மக்கேதாவில்	-குகையில்	ஒளிந்திருக்கிறார்கள்	-அந்த-அரசர்கள்
H4719	H4631	H2244	H4428

ஐந்து ராஜாக்களும் மக்கெதாவிலிருக்கிற ஒரு குகையில் ஒளிந்திருந்து அகப்பட்டார்கள் என்று யோசுவாவிற்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

18

פִּי	אֶל־	גְּדֹלוֹת	אֲבָנִים	גֹּלוּ	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֹּאמֶר
வாயிலை	-நோக்கி	பெரிய	கற்கள்	உருட்டுங்கள்	யோசுவா	-மற்றும்-சொன்னான்
H6310	H0413		H0068	H1556	H3091	H0559

לְשָׁמְרָם׃	אֲנָשִׁים	עָלֶיהָ	וְהַפְקִידוּ	הַמְּעָרָה
காவல்-காக்க	மனிதர்களை	அதன்-மேல்	-மற்றும்-நியமியுங்கள்	-அந்த-குகையின்
H8104	H0376			H4631

அப்பொழுது யோசுவா: பெரிய கற்களைக் குகையின் வாயிலே புரட்டிவைத்து, அந்த இடத்தில் அவர்களைக் காவல்காக்க மனிதர்களை நிறுத்துங்கள்.

19

וְאַתֶּם	אַל־	תַּעֲמֹדוּ	רִדְפוּ	אַחֲרֵי	אֹיְבֵיכֶם
-மற்றும்-நீங்கள்	வேண்டாம்	நில்லுங்கள்	துரத்துங்கள்	பின்	உங்கள்-எதிரிகளை
	H0408	H5975	H7291		H0341

וְזַנַּבְתֶּם	אוֹתָם	אַל־	תִּתְּנוּם	לָבוֹא
-மற்றும்-வாலை-வெட்டுங்கள்	அவர்களை	வேண்டாம்	அனுமதியுங்கள்-அவர்களை	நுழைய
H2179	H0853	H0408	H5414	H0935

אֶל־	עָרֵיהֶם	כִּי	נְתָנָם	יְהוָה
-நோக்கி	அவர்கள்-நகரங்களில்	ஏனென்றால்	கொடுத்தார்-அவர்களை	யெகோவா
H0413			H5414	H3068

אֱלֹהֵיכֶם	בְּיָדְכֶם׃
உங்கள்-தேவன்	உங்கள்-கையில்
H0430	H3027

> நீங்களோ நிற்காமல், உங்களுடைய எதிரிகளைத் துரத்தி, அவர்களுடைய பின்படைகளை வெட்டிப்போடுங்கள்; அவர்களைத் தங்கள் பட்டணங்களிலே நுழையவிடாதிருங்கள்; உங்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா அவர்களை உங்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுத்தார் என்றான்.

20

וַיְהִי	כְּכַלּוֹת	יְהוֹשֻׁעַ	וּבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	לְהַכּוֹתָם
-மற்றும்-இருந்தது	முடித்தபோது	யோசுவா	-மற்றும்-புத்திரர்	இஸ்ரவேலின்	அடித்து
H1961	H3615	H3091		H3478	H5221

מַכָּה	גְדוֹלָה־	מְאֹד	עַד־	תֻּמָּם	וְהַשְּׂרִידִים	שָׂרְדוּ
அடிப்பு	பெரிய	மிகவும்	வரை	அவர்கள்-அழிந்தனர்	-மற்றும்-தப்பினவர்கள்	தப்பினர்
H4347		H3966	H5704	H8552	H8300	H8277

מֵהֶם	וַיָּבֹאוּ	אֶל־	עָרֵי	הַמִּבְצָר׃
அவர்களிலிருந்து	-மற்றும்-நுழைந்தனர்	-நோக்கி	நகரங்களுக்கு	-அந்த-அரணின்
H1992	H0935	H0413		H4013

> யோசுவாவும் இஸ்ரவேல் மக்களும் அவர்களை மகா பயங்கரமாக அவர்கள் முழுவதும் அழியும்வரைக்கும் தாக்கினார்கள்; அவர்களில் மீதியானவர்கள் பாதுகாப்பான பட்டணங்களுக்குள் புகுந்தார்கள்.

21

וַיָּשֻׁבוּ	כָל־	הָעָם	אֶל־	הַמַּחֲנֶה	אֶל־
-மற்றும்-திரும்பினர்	எல்லா	-அந்த-ஜனங்கள்	-நோக்கி	-அந்த-பாளயத்திற்கு	-நோக்கி
H7725	H3605		H0413	H4264	H0413

יְהוֹשֻׁעַ	מַקֵּדָה	בְּשָׁלוֹם	לֹא־	חָרַץ	לִבְנֵי
யோசுவா	மக்கேதா	சமாதானத்தில்	இல்லை	கூர்மையாக்கினான்	புத்திரர்க்கு
H3091	H4719	H7965	H3808	H2782	

יִשְׂרָאֵל	לְאִישׁ	אֶת־	לְשֹׁנוֹ׃
இஸ்ரவேலின்	மனிதனுக்கு-எதிராக	-ஐ	தன்-நாவை
H3478	H0376	H0853	H3956

> மக்களெல்லோரும் சுகமாக மக்கெதாவிலிருக்கிற முகாமிலே, யோசுவாவிடம் திரும்பிவந்தார்கள்; இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு விரோதமாக ஒருவனும் தன் நாவை அசைக்கவில்லை.

22

וַיֹּאמֶר	יְהוֹשֻׁעַ	פִּתְחוּ	אֶת־	פִּי	הַמְּעָרָה
-மற்றும்-சொன்னான்	யோசுவா	திறவுங்கள்	-ஐ	வாயிலை	-அந்த-குகையின்
H0559	H3091		H0853	H6310	H4631

וְהוֹצִיאוּ	אֵלַי	אֶת־	חֲמֵשֶׁת	הַמְּלָכִים
-மற்றும்-வெளியே-கொண்டுவாருங்கள்	என்னிடம்	-ஐ	ஐந்து	-அந்த-அரசர்களை
H3318	H0413	H0853	H2568	H4428

הָאֵלֶּה	מִן־	הַמְּעָרָה׃
-அந்த-இவர்களை	-இருந்து	-அந்த-குகையிலிருந்து
H0428		H4631

அப்பொழுது யோசுவா: குகையின் வாயைத் திறந்து, அந்த ஐந்து ராஜாக்களையும் அந்தக் குகையிலிருந்து என்னிடம் வெளியே கொண்டுவாருங்கள் என்றான்.

23

אֶת־	אֵלָיו	וַיֹּצִיאוּ	כֵּן	וַיַּעֲשׂוּ	
-ஐ	அவனிடம்	-மற்றும்-வெளியே-கொண்டுவந்தனர்	அவ்வாறு	-மற்றும்-செய்தனர்	
H0853	H0413	H3318			

אֶת	הַמְּעָרָה	מִן־	הָאֵלֶּה	הַמְּלָכִים	חֲמֵשֶׁת
-ஐ	-அந்த-குகையிலிருந்து	-இருந்து	-அந்த-இவர்களை	-அந்த-அரசர்களை	ஐந்து
H0853	H4631		H0428	H4428	H2568

אֶת־	יַרְמוּת	מֶלֶךְ	אֶת־	חֶבְרוֹן	מֶלֶךְ	אֶת־	יְרוּשָׁלִַם	מֶלֶךְ
-ஐ	யர்மூத்தின்	-அரசன்	-ஐ	எப்ரோனின்	-அரசன்	-ஐ	எருசலேமின்	-அரசன்
H0853	H3412	H4428	H0853		H4428	H0853	H3389	H4428

	עֶגְלוֹן׃	מֶלֶךְ	אֶת־	לָכִישׁ	מֶלֶךְ
	எக்லோனின்	-அரசன்	-ஐ	லாக்கீசின்	-அரசன்
	H5700	H4428	H0853	H3923	H4428

அவர்கள் அப்படியே செய்து, எருசலேமின் ராஜாவும், எபிரோனின் ராஜாவும், யர்மூத்தின் ராஜாவும், லாகீசின் ராஜாவும், எக்லோனின் ராஜாவுமாகிய அந்த ஐந்து ராஜாக்களையும் அந்தக் குகையிலிருந்து வெளியே அவனிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்.

24

הַמְּלָכִים	אֶת־	כְּהוֹצִיאָם	וַיְהִי
-அந்த-அரசர்களை	-ஐ	வெளியே-கொண்டுவந்தபோது-அவர்கள்	-மற்றும்-இருந்தது
H4428	H0853	H3318	H1961

כָּל־	אֶל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּקְרָא	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל־	הָאֵלֶּה
எல்லா	-நோக்கி	யோசுவா	-மற்றும்-அழைத்தான்	யோசுவா	-நோக்கி	-அந்த-இவர்களை
H3605	H0413	H3091	H7121	H3091	H0413	H0428

אַנְשֵׁי	קְצִינֵי	אֶל־	וַיֹּאמֶר	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ
மனிதர்கள்	தளபதிகளிடம்	-நோக்கி	-மற்றும்-சொன்னான்	இஸ்ரவேலின்	மனிதன்
H0376	H7101	H0413	H0559	H3478	H0376

אֶת־	שִׂימוּ	קְרֹבוּ	אִתּוֹ	הֲהֹלְכוּא	הַמִּלְחָמָה
-ஐ	வையுங்கள்	நெருங்குங்கள்	அவனோடு	நடந்தவர்களே	-அந்த-போரின்
H0853		H7126	H0854	H1980	H4421

הָאֵלֶּה	הַמְּלָכִים	צַוָּארֵי	עַל־	רַגְלֵיכֶם
-அந்த-இவர்களின்	-அந்த-அரசர்களின்	கழுத்துகள்	-மேல்	உங்கள்-கால்களை
H0428	H4428			H7272

עַל־	רַגְלֵיהֶם	אֶת־	וַיָּשִׂימוּ	וַיִּקְרְבוּ
-மேல்	அவர்கள்-கால்களை	-ஐ	-மற்றும்-வைத்தனர்	-மற்றும்-நெருங்கினர்
	H7272	H0853		H7126

צַוָּארֵיהֶם׃
அவர்கள்-கழுத்துகளின்

அவர்களை யோசுவாவிடம் கொண்டுவந்தபோது, யோசுவா இஸ்ரவேல் மனிதர்கள் அனைவரையும் அழைத்து, தன்னோடு வந்த யுத்தமனிதர்களின் அதிகாரிகளை நோக்கி: நீங்கள் அருகில் வந்து, உங்கள் கால்களை இந்த ராஜாக்களுடைய கழுத்துகளின்மேல் வையுங்கள் என்றான்; அவர்கள் அருகில் வந்து, தங்களுடைய கால்களை அவர்கள் கழுத்துகளின்மேல் வைத்தார்கள்.

25

וַיֹּאמֶר	אֲלֵיהֶם	יְהוֹשֻׁעַ	אַל־	תִּירְאוּ
-மற்றும்-சொன்னான்	அவர்களிடம்	யோசுவா	வேண்டாம்	பயப்படுங்கள்
H0559	H0413	H3091	H0408	H3372

וְאַל־	תֵּחָתּוּ	חִזְקוּ	וְאִמְּצוּ
-மற்றும்-வேண்டாம்	கலங்குங்கள்	பலமாயிருங்கள்	-மற்றும்-தைரியமாயிருங்கள்
H0408	H2865	H2388	H0553

כִּי	כָּכָה	יַעֲשֶׂה	יְהוָה	לְכָל־	אֹיְבֵיכֶם	אֲשֶׁר
ஏனென்றால்	இவ்வாறு	செய்வார்	யெகோவா	எல்லா	உங்கள்-எதிரிகளுக்கு	-யார்
	H3602		H3068	H3605	H0341	

אַתֶּם	נִלְחָמִים	אוֹתָם׃
நீங்கள்	போர்-செய்கிறீர்கள்	அவர்களை
		H0853

> அப்பொழுது யோசுவா அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் பயப்படாமலும் கலங்காமலும் பலமாகவும் திடமனதாகவும் இருங்கள்; நீங்கள் யுத்தம்செய்யும் உங்களுடைய எதிரிகளுக்கெல்லாம் யெகோவா இப்படியே செய்வார் என்றான்.

26

וַיַּכֵּם	יְהוֹשֻׁעַ	אַחֲרֵי־	כֵן	וַיְמִיתֵם
-மற்றும்-அடித்தான்-அவர்களை	யோசுவா	பின்	அதன்	-மற்றும்-கொன்றான்-அவர்களை
H5221	H3091			H4191

וַיִּתְלֵם	עַל	חֲמִשָּׁה	עֵצִים	וַיִּהְיוּ
-மற்றும்-தூக்கிலிட்டான்-அவர்களை	-மேல்	ஐந்து	மரங்களில்	-மற்றும்-இருந்தனர்
H8518		H2568	H6086	H1961

תְּלוּיִם	עַל־	הָעֵצִים	עַד־	הָעָרֶב׃
தொங்குபவர்கள்	-மேல்	-அந்த-மரங்களில்	வரை	-அந்த-மாலை
H8518		H6086	H5704	H6153

> அதற்குப்பின்பு யோசுவா அவர்களை வெட்டிக் கொன்று, ஐந்து மரங்களிலே தூக்கிப்போட்டான்; மாலைநேரம்வரைக்கும் மரங்களில் தொங்கினார்கள்.

27

וַיְהִי	וְלְעֵת	בּוֹא	הַשֶּׁמֶשׁ	צִוָּה	יְהוֹשֻׁעַ
-மற்றும்-இருந்தது	-நேரத்தில்	போக	-அந்த-சூரியன்	கட்டளையிட்டான்	யோசுவா
H1961	H6256	H0935	H8121	H6680	H3091

וַיְּרִידוּם	מֵעַל	הָעֵצִים
-மற்றும்-இறக்கினர்-அவர்களை	-இருந்து-மேல்	-அந்த-மரங்களில்
H3381		H6086

וַיַּשְׁלִכֻם	אֶל־	הַמְּעָרָה	אֲשֶׁר	נֶחְבְּאוּ־
-மற்றும்-போட்டனர்-அவர்களை	-நோக்கி	-அந்த-குகையில்	-யார்	ஒளிந்துகொண்டிருந்தனர்
H7993	H0413	H4631		H2244

שָׁם	וַיָּשִׂמוּ	אֲבָנִים	גְּדֹלוֹת	עַל־	פִּי	הַמְּעָרָה	עַד־
அங்கே	-மற்றும்-வைத்தனர்	கற்கள்	பெரிய	-மேல்	வாயிலை	-அந்த-குகையின்	வரை
H8033		H0068			H6310	H4631	H5704

עֶצֶם	הַיּוֹם	הַזֶּה׃	פ
எலும்பு	-அந்த-நாள்	-அந்த-இது	פ
H6106	H3117	H2088	

> சூரியன் மறைகிற நேரத்திலே, யோசுவா அவர்களை மரங்களிலிருந்து இறக்கக் கட்டளையிட்டான். அவர்கள் ஒளிந்துகொண்டிருந்த குகையிலே அவர்களைப் போட்டு; இந்தநாள்வரைக்கும் இருக்கிறபடி பெரிய கற்களைக் குகையின் வாயிலே அடைத்தார்கள்.

28

וְאֶת־	מַקֵּדָה	לָכַד	יְהוֹשֻׁעַ	בַּיּוֹם	הַהוּא
-மற்றும்-ஐ	மக்கேதாவை	பிடித்தான்	யோசுவா	-நாளில்	-அந்த-அது
H0853	H4719	H3920	H3091	H3117	H1931

וַיַּכֵּהָ	לְפִי־	חָרֶב	וְאֶת־	מַלְכָּהּ
-மற்றும்-அடித்தான்-அதை	-வாளின்-வாயால்	வாள்	-மற்றும்-ஐ	அதன்-அரசனை
H5221	H6310	H2719	H0853	H4428

הֶחֱרִם	אוֹתָם	וְאֶת־	כָּל־	הַנֶּפֶשׁ	אֲשֶׁר־	בָּהּ	לֹא
அழித்தான்	அவர்களை	-மற்றும்-ஐ	எல்லா	-அந்த-உயிர்களை	-யார்	அதில்	இல்லை
	H0853	H0853	H3605	H5315			H3808

הִשְׁאִיר	שָׂרִיד	וַיַּעַשׂ	לְמֶלֶךְ	מַקֵּדָה	כַּאֲשֶׁר
விட்டான்	எஞ்சியவர்	-மற்றும்-செய்தான்	-அரசனுக்கு	மக்கேதாவின்	-எவ்வாறு
H7604	H8300		H4428	H4719	

עָשָׂה	לְמֶלֶךְ	יְרִיחוֹ׃
செய்தானோ	-அரசனுக்கு	எரிகோவின்
	H4428	H3405

> அந்த நாளிலே யோசுவா மக்கெதாவைப் பிடித்து, அதைப் பட்டயத்தினால் அழித்து, அதின் ராஜாவையும் அதிலுள்ள மனிதர்களையும் எல்லா உயிரினங்களையும், ஒருவரையும் மீதியாக வைக்காமல், அழித்து, எரிகோவின் ராஜாவுக்குச் செய்ததுபோல, மக்கெதாவின் ராஜாவுக்கும் செய்தான்.

29

וַיַּעֲבֹר	יְהוֹשֻׁעַ	וְכָל־	יִשְׂרָאֵל	עִמּוֹ
-மற்றும்-கடந்தான்	யோசுவா	-மற்றும்-எல்லா	இஸ்ரவேல்	அவனோடு
	H3091	H3605	H3478	

מִמַּקֵּדָה	לִבְנָה	וַיִּלָּחֶם	עִם־	לִבְנָה׃
மக்கேதாவிலிருந்து	லிப்னாவுக்கு	-மற்றும்-போர்-செய்தான்	-உடன்	லிப்னா
H4719	H3841			H3841

> மக்கெதாவிலிருந்து யோசுவா இஸ்ரவேலர்கள் அனைவரோடும் லிப்னாவுக்குப் புறப்பட்டு, லிப்னாவின்மேல் யுத்தம்செய்தான்.

30

וַיִּתֵּן	יְהוָה	גַּם־	אוֹתָהּ	בְּיַד	יִשְׂרָאֵל	וְאֶת־
-மற்றும்-கொடுத்தார்	யெகோவா	-கூட	அதை	-கையில்	இஸ்ரவேலின்	-மற்றும்-ஐ
H5414	H3068	H1571	H0853	H3027	H3478	H0853

מַלְכָּהּ	וַיַּכֵּהָ	לְפִי־	חָרֶב	וְאֶת־	כָּל־
அதன்-அரசனை	-மற்றும்-அடித்தான்-அதை	-வாளின்-வாயால்	வாள்	-மற்றும்-ஐ	எல்லா
H4428	H5221	H6310	H2719	H0853	H3605

הַנֶּפֶשׁ	אֲשֶׁר־	בָּהּ	לֹא־	הִשְׁאִיר	בָּהּ	שָׂרִיד
-அந்த-உயிர்களை	-யார்	அதில்	இல்லை	விட்டான்	அதில்	எஞ்சியவர்
H5315			H3808	H7604		H8300

וַיַּעַשׂ	לְמַלְכָּהּ	כַּאֲשֶׁר	עָשָׂה	לְמֶלֶךְ	יְרִיחוֹ׃
-மற்றும்-செய்தான்	அதன்-அரசனுக்கு	-எவ்வாறு	செய்தானோ	-அரசனுக்கு	எரிகோவின்
	H4428			H4428	H3405

ס
ס

> யெகோவா அதையும் அதின் ராஜாவையும் இஸ்ரவேலின் கையில் ஒப்புக்கொடுத்தார்; அதையும் அதிலுள்ள எல்லா உயிரினங்களையும், ஒருவரையும் அதிலே மீதியாக வைக்காமல், பட்டயத்தினால் அழித்து, எரிகோவின் ராஜாவுக்குச் செய்ததுபோல, அதின் ராஜாவுக்கும் செய்தான்.

31

מִלִּבְנָה	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּעֲבֹר
லிப்னாவிலிருந்து	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-கடந்தான்
H3841		H3478	H3605	H3091	

בָּהּ׃	וַיִּלָּחֶם	עָלֶיהָ	וַיַּחַן	לָכִישָׁה
அதில்	-மற்றும்-போர்-செய்தான்	அதன்-மேல்	-மற்றும்-பாளயமிட்டான்	லாக்கீசுக்கு
			H2583	H3923

> லிப்னாவிலிருந்து யோசுவா இஸ்ரவேல் அனைவரோடும் லாகீசுக்குப் புறப்பட்டு, அதற்கு எதிரே முகாமிட்டு, அதின்மேல் யுத்தம்செய்தான்.

32

יִשְׂרָאֵל	בְּיַד	לָכִישׁ	אֶת־	יְהוָה	וַיִּתֵּן
இஸ்ரவேலின்	-கையில்	லாக்கீசை	-ஐ	யெகோவா	-மற்றும்-கொடுத்தார்
H3478	H3027	H3923	H0853	H3068	H5414

וַיַּכֶּהָ	הַשֵּׁנִי	בַּיּוֹם	וַיִּלְכְּדָהּ
-மற்றும்-அடித்தான்-அதை	-அந்த-இரண்டாவது	-நாளில்	-மற்றும்-பிடித்தான்-அதை
H5221	H8145	H3117	H3920

בָּהּ	אֲשֶׁר־	הַנֶּפֶשׁ	כָּל־	וְאֶת־	חָרֶב	לְפִי־
அதில்	-யார்	-அந்த-உயிர்களை	எல்லா	-மற்றும்-ஐ	வாள்	-வாளின்-வாயால்
		H5315	H3605	H0853	H2719	H6310

פ	לְלִבְנָה׃	עָשָׂה	אֲשֶׁר־	כְּכֹל
פ	லிப்னாவுக்கு	செய்தானோ	-யார்	-எல்லாம்-போல
	H3841			H3605

> யெகோவா லாகீசை இஸ்ரவேலின் கையில் ஒப்புக்கொடுத்தார்; அதை இரண்டாம் நாளிலே பிடித்து, லிப்னாவுக்குச் செய்ததுபோல, அதையும் அதிலுள்ள எல்லா உயிரினங்களையும் பட்டயத்தினால் அழித்தான்.

33

לָכִישׁ	אֶת־	לַעְזֹר	גֶּזֶר	מֶלֶךְ	הֹרָם	עָלָה	אָז
லாக்கீசை	-ஐ	உதவ	கேசேரின்	-அரசன்	ஓராம்	ஏறினான்	அப்பொழுது
H3923	H0853	H5826	H1507	H4428	H2036	H5927	

בִּלְתִּי	עַד־	עַמּוֹ	וְאֶת־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּכֵּהוּ
இல்லாமல்	வரை	அவன்-மக்களை	-மற்றும்-ஐ	யோசுவா	-மற்றும்-அடித்தான்-அவனை
H1115	H5704		H0853	H3091	H5221

הִשְׁאִיר־	לוֹ	שָׂרִיד׃
விட்டான்	அவனுக்கு	எஞ்சியவர்
H7604		H8300

> அப்பொழுது கேசேரின் ராஜாவாகிய ஓராம் லாகீசுக்கு உதவிசெய்யும்படி வந்தான்; யோசுவா அவனையும் அவனுடைய மக்களையும், ஒருவனும் மீதியாக இல்லாதபடி, வெட்டிப்போட்டான்.

34

מִלָּכִישׁ	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּעֲבֹר
லாக்கீசிலிருந்து	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-கடந்தான்
H3923		H3478	H3605	H3091	

עָלֶיהָ׃	וַיִּלָּחֲמוּ	עָלֶיהָ	וַיַּחֲנוּ	עֶגְלֹנָה
அதன்-மேல்	-மற்றும்-போர்-செய்தனர்	அதன்-மேல்	-மற்றும்-பாளயமிட்டனர்	எக்லோனுக்கு
			H2583	H5700

> லாகீசிலிருந்து யோசுவாவும் இஸ்ரவேலர்கள் அனைவரும் எக்லோனுக்குப் புறப்பட்டு, அதற்கு எதிரே முகாமிட்டு, அதின்மேல் யுத்தம்செய்து,

35

וַיַּכּוּהָ	הַהוּא	בַּיּוֹם	וַיִּלְכְּדוּהָ
-மற்றும்-அடித்தனர்-அதை	-அந்த-அது	-நாளில்	-மற்றும்-பிடித்தனர்-அதை
H5221	H1931	H3117	H3920

בַּיּוֹם	בָּהּ	אֲשֶׁר־	הַנֶּפֶשׁ	כָּל־	וְאֵת	חֶרֶב	לְפִי־
-நாளில்	அதில்	-யார்	-அந்த-உயிர்களை	எல்லா	-மற்றும்-ஐ	வாள்	-வாளின்-வாயால்
H3117			H5315	H3605	H0853	H2719	H6310

פ	לְלָכִישׁ׃	עָשָׂה	אֲשֶׁר־	כְּכֹל	הֶחֳרִים	הַהוּא
פ	லாக்கீசுக்கு	செய்தானோ	-யார்	-எல்லாம்-போல	அழித்தனர்	-அந்த-அது
	H3923			H3605		H1931

> அதை அந்த நாளிலே பிடித்து, அதைப் பட்டயக்கருக்கினால் அழித்தார்கள்; லாகீசுக்குச் செய்ததுபோல, அதிலுள்ள எல்லா உயிரினங்களையும் அந்த நாளிலே அழித்துப்போட்டான்.

36

מֵעֶגְלוֹנָה	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּעַל
எக்லோனிலிருந்து	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-ஏறினான்
H5700		H3478	H3605	H3091	H5927

עָלֶיהָ׃	וַיִּלָּחֲמוּ	חֶבְרוֹנָה
அதன்-மேல்	-மற்றும்-போர்-செய்தனர்	எப்ரோனுக்கு

> பின்பு எக்லோனிலிருந்து யோசுவாவும் இஸ்ரவேலர்கள் அனைவருமாக எபிரோனுக்குப் புறப்பட்டு, அதின்மேல் யுத்தம்செய்து,

37

וְאֶת־	חֶרֶב	לְפִי־	וַיַּכּוּהָ־	וַיִּלְכְּדוּהָ
-மற்றும்-ஐ	வாள்	-வாளின்-வாயால்	-மற்றும்-அடித்தனர்-அதை	-மற்றும்-பிடித்தனர்-அதை
H0853	H2719	H6310	H5221	H3920

כָּל־	וְאֶת־	עָרֶיהָ	כָּל־	וְאֶת־	מַלְכָּהּ
எல்லா	-மற்றும்-ஐ	அதன்-நகரங்களை	எல்லா	-மற்றும்-ஐ	அதன்-அரசனை
H3605	H0853		H3605	H0853	H4428

אֲשֶׁר־	כְּכֹל	שָׂרִיד	הִשְׁאִיר	לֹא־	בָהּ	אֲשֶׁר־	הַנֶּפֶשׁ
-யார்	-எல்லாம்-போல	எஞ்சியவர்	விட்டான்	இல்லை	அதில்	-யார்	-அந்த-உயிர்களை
	H3605	H8300	H7604	H3808			H5315

כָּל־	וְאֶת־	אוֹתָהּ	וַיַּחֲרֵם	לְעֶגְלוֹן	עָשָׂה
எல்லா	-மற்றும்-ஐ	அதை	-மற்றும்-அழித்தான்	எக்லோனுக்கு	செய்தானோ
H3605	H0853	H0853		H5700	

ס	בָּהּ׃	אֲשֶׁר־	הַנֶּפֶשׁ
ס	அதில்	-யார்	-அந்த-உயிர்களை
			H5315

> அதைப் பிடித்து, எக்லோனுக்குச் செய்ததுபோல, அதையும் அதின் ராஜாவையும் அதற்கு அடுத்த எல்லாப் பட்டணங்களையும் அதிலுள்ள எல்லா உயிரினங்களையும், ஒருவரையும் மீதியாக வைக்காமல், பட்டயத்தினால் அழித்தார்கள்; அதையும் அதிலுள்ள எல்லா உயிரினங்களையும் அழித்துப்போட்டான்.

38

דְּבִרָה	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיָּשָׁב
தெபீருக்கு	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-திரும்பினான்
		H3478	H3605	H3091	H7725

עָלֶיהָ׃	וַיִּלָּחֶם
அதன்-மேல்	-மற்றும்-போர்-செய்தான்

> பின்பு யோசுவா இஸ்ரவேலர்கள் அனைவரோடும் தெபீருக்குத் திரும்பிப்போய், அதின்மேல் யுத்தம்செய்து,

39

וַיִּלְכְּדָה	וְאֶת־	מַלְכָּהּ	וְאֶת־	כָּל־
-மற்றும்-பிடித்தான்-அதை	-மற்றும்-ஐ	அதன்-அரசனை	-மற்றும்-ஐ	எல்லா
H3920	H0853	H4428	H0853	H3605

עָרֶיהָ	וַיַּכּוּם	לְפִי־	חָרֶב
அதன்-நகரங்களை	-மற்றும்-அடித்தனர்-அவர்களை	-வாளின்-வாயால்	வாள்
	H5221	H6310	H2719

וַיַּחֲרִימוּ	אֶת־	כָּל־	נֶפֶשׁ	אֲשֶׁר־	בָּהּ	לֹא	הִשְׁאִיר
-மற்றும்-அழித்தனர்	-ஐ	எல்லா	உயிர்களை	-யார்	அதில்	இல்லை	விட்டான்
	H0853	H3605	H5315			H3808	H7604

שָׂרִיד	כַּאֲשֶׁר	עָשָׂה	לְחֶבְרוֹן	כֵּן־	עָשָׂה	לִדְבִרָה
எஞ்சியவர்	-எவ்வாறு	செய்தானோ	எப்ரோனுக்கு	அவ்வாறே	செய்தான்	தெபீருக்கு
H8300						

וּלְמַלְכָּהּ	וְכַאֲשֶׁר	עָשָׂה	לִלִבְנָה
-மற்றும்-அதன்-அரசனுக்கு	-மற்றும்-எவ்வாறு	செய்தானோ	லிப்னாவுக்கு
H4428			H3841

וּלְמַלְכָּהּ׃
-மற்றும்-அதன்-அரசனுக்கு
H4428

> அதையும் அதின் ராஜாவையும் அதைச் சேர்ந்த எல்லாப் பட்டணங்களையும் பிடித்தான்; அவைகளைப் பட்டயத்தினால் அழித்து, அதிலுள்ள உயிரினங்களையெல்லாம், ஒருவரையும் மீதியாக வைக்காமல், அழித்தார்கள்; எபிரோனுக்கும் லிப்னாவுக்கும் அவைகளின் ராஜாவுக்கும் செய்ததுபோல தெபீருக்கும் அதின் ராஜாவுக்கும் செய்தான்.

40

הָהָר	הָאָרֶץ	כָּל־	אֶת־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּכֶּה
-அந்த-மலையின்	-அந்த-தேசத்தை	எல்லா	-ஐ	யோசுவா	-மற்றும்-அடித்தான்
H2022	H0776	H3605	H0853	H3091	H5221

וְהָאֲשֵׁדוֹת	וְהַשְּׁפֵלָה	וְהַנֶּגֶב
-மற்றும்-அந்த-சரிவுகளின்	-மற்றும்-அந்த-சமவெளியின்	-மற்றும்-அந்த-நெகேபின்
H0794	H8219	H5045

וְאֵת	שָׂרִיד	הִשְׁאִיר	לֹא	מַלְכֵיהֶם	כָּל־	וְאֵת
-மற்றும்-ஐ	எஞ்சியவர்	விட்டான்	இல்லை	அவர்கள்-அரசர்களை	எல்லா	-மற்றும்-ஐ
H0853	H8300	H7604	H3808	H4428	H3605	H0853

יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	הֶחֱרִים	הַנִּשְׁמָה	כָּל־
யெகோவா	கட்டளையிட்டாரோ	-எவ்வாறு	அழித்தான்	-அந்த-மூச்சுள்ளவற்றை	எல்லா
H3068	H6680			H5397	H3605

אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל׃
-தேவன்	இஸ்ரவேலின்
H0430	H3478

> இப்படியே யோசுவா மலைத்தேசம் அனைத்தையும் தென்தேசத்தையும் சமபூமியையும் நீர்ப்பாய்ச்சலான இடங்களையும் அவைகளின் எல்லா ராஜாக்களையும், ஒருவரையும் மீதியாக வைக்காமல் அழித்து, இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவா கட்டளையிட்டபடியே, சுவாசமுள்ள எல்லாவற்றையும் அழித்து,

41

וַיַּכֶּם	יְהוֹשֻׁעַ	בַּרְנֵעַמִקֶּדֵשׁ	וְעַד־
-மற்றும்-அடித்தான்-அவர்களை	யோசுவா	காதேஷ்-பர்னேயாவிலிருந்து	-மற்றும்-வரை
H5221	H3091	H6947	H5704

עַזָּה	וְאֵת	כָּל־	אֶרֶץ	גֹּשֶׁן	וְעַד־	גִּבְעוֹן׃
காசாவை	-மற்றும்-ஐ	எல்லா	தேசம்	கோஷேனின்	-மற்றும்-வரை	கிப்யோன்
H5804	H0853	H3605	H0776	H1657	H5704	H1391

> காதேஸ்பர்னேயா துவங்கிக் காசாவரை இருக்கிறதையும் கிபியோன்வரை இருக்கிற கோசேன் தேசம் அனைத்தையும் அழித்தான்.

42

וְאֵת־	הָאֵלֶּה	הַמְּלָכִים	כָּל־	וְאֵת
-மற்றும்-ஐ	-அந்த-இவர்களை	-அந்த-அரசர்களை	எல்லா	-மற்றும்-ஐ
H0853	H0428	H4428	H3605	H0853

יְהוָה	כִּי	אֶחָת	פַּעַם	יְהוֹשֻׁעַ	לָכַד	אַרְצָם
யெகோவா	ஏனென்றால்	ஒரு	ஒரு-முறை	யோசுவா	பிடித்தான்	அவர்கள்-தேசத்தை
H3068		H0259	H6471	H3091	H3920	H0776

לְיִשְׂרָאֵל׃	נִלְחָם	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי
இஸ்ரவேலுக்காக	போர்-செய்தார்	இஸ்ரவேலின்	-தேவன்
H3478		H3478	H0430

> அந்த ராஜாக்கள் எல்லோரையும் அவர்களுடைய தேசத்தையும் யோசுவா ஒரே சமயத்தில் பிடித்தான்; இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவா இஸ்ரவேலுக்காக யுத்தம்செய்தார்.

43

אֶל־	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	יְהוֹשֻׁעַ	וַיָּשָׁב
-நோக்கி	அவனோடு	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-எல்லா	யோசுவா	-மற்றும்-திரும்பினான்
H0413		H3478	H3605	H3091	H7725

פ	הַגִּלְגָּלָה׃	הַמַּחֲנֶה
פ	-அந்த-கில்காலுக்கு	-அந்த-பாளயத்திற்கு
	H1537	H4264

> பின்பு யோசுவா இஸ்ரவேலர்கள் அனைவரோடும் கில்காலில் இருக்கிற முகாமிற்குத் திரும்பினான்.